



La cerradura más famosa del mundo

## GUÍA DE USUARIO YDG313



\* Las funciones y diseño de este producto pueden variar para mejorar la calidad sin previa notificación.

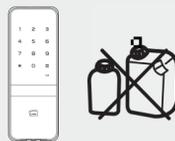
No instale el producto en exteriores.



No intente desarmar la cerradura por su cuenta. Esto podría causar un choque eléctrico y daño al producto.



No rocíe con agua directamente o aplique productos químicos como benceno, thinner o alcohol cuando se limpie el producto.



No use herramientas inadecuadas que puedan dañar o hacer que el producto no funcione.



Tenga precaución de no revelar su código PIN de usuario a desconocidos. Cambie su código PIN periódicamente.



Asegúrese que la puerta este bien cerrada cuando abandone el inmueble, especialmente en el modo de bloqueo manual.



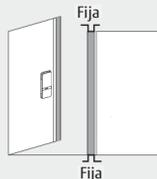
Mantenga alejados objetos que puedan obstruir el sensor de la tarjeta de proximidad. Solo limpie con un paño seco y suave.



Si la película plástica protectora esta despegada reducirá la fuerza del adhesivo de la placa de montaje, remueva la hoja plástica completamente antes de instalar.



Cuando la cerradura se instale en una puerta doble, una de las puertas debe permanecer fija.



1

**Modo avanzado**

El modo avanzado puede ser usado para administración profesional y de alta seguridad.

2

**Efecto espejo**

La cerradura permanece como un espejo hasta que el usuario toca la pantalla táctil, momento en el cual aparecen los números. El usuario puede ver si hay alguien detrás aumentando la seguridad.

3

**Mariposa de seguridad**

La mariposa solo puede ser accionada cuando se presionan simultáneamente los dos botones ubicados sobre la misma. Esto incrementa la seguridad comparada con mariposas comunes.

4

**Diseño moderno y delgado**

Diseño estilizado con teclado digital oculto en una base sólida.

5

**Alarma de alta temperatura**

Cuando hay fuego alrededor, la cerradura detecta la temperatura del interior. Esta no solo activa la alarma sino que también desactiva el modo de bloqueo automáticamente.

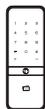
6

**Control remoto (opcional)**

Se puede usar el control remoto cuando se ha instalado el módulo de control remoto correspondiente. Esta opción puede no estar disponible dependiendo de su país o distribuidor local

## Contenido básico

- Guía de usuario
- Plantilla de instalación
- 4 Tarjetas de proximidad (4EA)
- Tornillos



- Cuerpo exterior



- Cuerpo interior



- Imán para una sola puerta



- Bulones largos



- Adaptador plástico rígido para puertas de 10 mm

## Accesorios opcionales (se venden por separado)

- Control remoto
- Modulo de control remoto
- Contra para puerta doble

## Especificaciones

Partes	Especificaciones	Notas
Cuerpo exterior	14 (A) x 73 (L) x 186 (H)	Temperatura de operación: - 15 ~ 55°C
Cuerpo interior	49 (A) x 78 (L) x 191 (H)	
Batería	4 baterías alcalinas AA de 1.5V (Voltaje de operación: 4.5~6V)	Duración de 1 año (Considerando una frecuencia de uso de 10 veces al día)

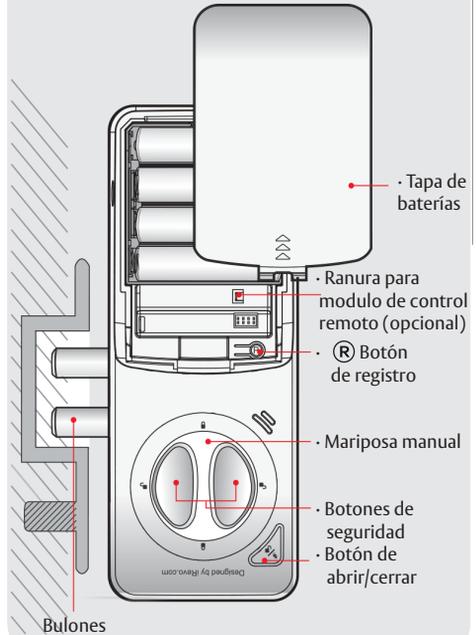


La durabilidad de la batería depende de su vida útil y de la frecuencia de uso. El color del producto puede variar si se expone directamente a la luz por tiempo prolongado, no se considera un defecto de fábrica.

Cuerpo exterior



Cuerpo interior



## Para usar el código PIN de usuario

### Registro del código PIN de usuario

El código PIN de usuario debe ser establecido de 4 a 12 dígitos [\*] y [#] no son permitidos.

Presione  (botón de registro) ➔ Ingrese el código PIN (4 a 12 dígitos) ➔ Presione  (botón de registro)

### Abrir la puerta con el código PIN de usuario

Toque el teclado con la palma de la mano ➔ Ingrese el código PIN (4 a 12 dígitos) ➔ Toque el teclado con la palma de la mano o presione el botón [\*] al final

## Para usar la tarjeta de proximidad

### Registro de tarjetas de proximidad

Presione  (botón de registro) ➔ Toque el lector con todas las tarjetas de proximidad una por una ➔ Presione  (botón de registro)

### Abrir la puerta con una tarjeta de proximidad

Toque el lector con la tarjeta de proximidad



Precaución:

- Mantener la puerta abierta mientras se registran las tarjetas de proximidad para prevenir que por descuido se bloquee la cerradura
- La tarjeta de proximidad previamente registrada automáticamente se borrará de la memoria cuando se registre una nueva
- Se recomienda por seguridad utilizar únicamente las tarjetas de proximidad incluidas en la caja.

## Bloqueo de puerta

### Para cerrar la puerta desde afuera

Método	Icono	Descripción
Modo de bloqueo manual		Toque suavemente el teclado del cuerpo frontal con la palma de la mano para bloquear la puerta.
Modo de bloqueo automático		El sensor de cierre automático bloquea la puerta dentro de los primeros 5 segundos una vez cerrada la puerta.

### Para cerrar la puerta desde adentro

Método	Icono	Descripción
Modo de bloqueo manual (Configuración de fábrica)		Gire la mariposa manual presionando los dos botones de seguridad al mismo tiempo.
		Presione el botón de abrir/cerrar.
Modo de bloqueo automático		El sensor de cierre automático bloquea la puerta dentro de los primeros 5 segundos una vez cerrada la puerta. (Si el imán de bloqueo automático no es instalado, so se puede habilitar esta función.)



- Asegúrese de que los bulones se proyecten y retraigan adecuadamente.
- Si la puerta esta desalineada, el bloqueo automático no funcionara correctamente. Considerarlo antes de instalar.

## Bloqueo Forzado

### Ajuste del bloqueo exterior forzado- Código PIN de usuario

Toque el teclado con la palma de la mano



Ingrese el código PIN



Presione el Botón # por 3 segundos

### Ajuste del bloqueo exterior forzado- Tarjeta de proximidad

Toque el lector con la tarjeta de proximidad durante 3 segundos hasta escuchar 3 “beeps”.



- Si el bloqueo exterior forzado está activado, el botón de abrir/cerrar no funcionara. La alarma se accionara si uno trata de abrir la puerta por medio de la mariposa de apertura manual
- Al abrir la puerta con la mariposa de apertura manual cuando el bloqueo exterior forzado esta activado, se debe girar completamente la mariposa en un segundo, de lo contrario la puerta se bloqueara nuevamente.

## Ajuste del bloqueo interior forzado

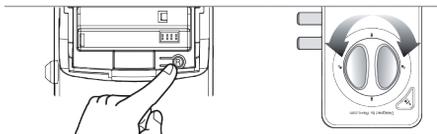
### Activar

Presione el botón de abrir/cerrar por 5 segundos



### Desactivar

Presione el botón de registro <sup>®</sup> o gire la mariposa manual presionando los botones de seguridad al mismo tiempo.



## Modo de bloqueo Automático/Manual

### Para activar Modo de bloqueo automático

El ajuste a modo de bloqueo automático bloquea la puerta en 5 segundos después de que esta se cierre

Presione **(R)** ➔ Presione el botón # ➔ Presione los números **0** y **1** ➔ Presione **(R)**  
(botón de registro) (botón de registro)



Aun cuando la puerta se encuentre bloqueada por la función de bloqueo automático, es recomendable verificar que la puerta se encuentre completamente cerrada.

### Para activar Modo de bloqueo manual

### \*Configuración de fabrica

Presione **(R)** ➔ Presione el botón # ➔ Presione los números **0** y **3** ➔ Presione **(R)**  
(botón de registro) (botón de registro)



Asegúrese de no dejar la puerta abierta en el modo manual

### Control de volúmen

### \*Configuración de fabrica: Alto

Permite ajustar el volumen del sonido

Presione **(R)** ➔ Presione el botón # ➔ **Silencioso** **3** , **0** ➔ **Normal** **3** , **1** ➔ Presione **(R)**  
(botón de registro) (botón de registro)

**Alto** **3** , **3**

## Ajuste de la función del botón de abrir/cerrar

Permite activar o desactivar el botón de abrir/cerrar

Presione **(R)** (botón de registro) ➔ Presione el botón # ➔ Presione los números **2** y **4** ➔ Presione **(R)** (botón de registro)

\*La activación/desactivación de la función cambia cada vez que se establece el ajuste.

\*Cuando el sistema esta desactivado, el botón de abrir/cerrar no funciona.

## Características de la alarma

El sonido de la alarma puede durar hasta 30 minutos o hasta que se desactive.

### Alarma de allanamiento/daño

**Allanamiento:** Cuando alguien trata de forzar la cerradura intentando abrirla cuando esta bloqueada, la alarma se activará

**Daño:** Cuando el cuerpo exterior es dañado por intentar separarlo o perforarlo, la alarma se activará.

### Alarma de alta temperatura

-Cuando hay fuego alrededor, la cerradura detecta la temperatura del interior. Esta no solo activa la alarma sino que también desactiva el modo de bloqueo automáticamente.

-Aun cuando el modo de bloqueo forzado este activado, la alarma de alta temperatura desactiva el modo de bloqueo automáticamente

### Para desactivar la alarma (use una de estas 4 opciones)

- (1) Toque el lector con la tarjeta de proximidad.
- (2) Ingrese el código PIN de usuario.
- (3) Presione el botón de abrir/cerrar por 5 segundos.
- (4) Presione **(R)** (botón de registro) por 5 segundos.

## Función de bloqueo de 3 minutos

Si un código de seguridad incorrecto o una tarjeta de proximidad no registrada se intentan ingresar 5 veces consecutivas, la cerradura se bloqueará por 3 minutos; cuando este bloqueo se activa todos los números del teclado parpadean.

### Para desactivar el bloqueo de 3 minutos

**Método 1** Presione el botón de abrir/cerrar

**Método 2** Presione **®** (botón de registro) en el cuerpo interior

**Método 3** Abrir con la mariposa manual

## Abrir la puerta con un Código PIN falso

Esta función es una medida de seguridad para prevenir que el código PIN sea expuesto accidentalmente. Solo se pueden agregar números al código PIN original y no se puede usar con el código PIN por una vez.

**Método 1** Toque el teclado con la palma de la mano ➔ Presione cualquier número ➔ Ingrese el código PIN ➔ Toque el teclado con la palma de la mano

**Método 2** Toque el teclado con la palma de la mano ➔ Ingrese el código PIN ➔ Presione cualquier número ➔ Toque el teclado con la palma de la mano

\*El modo de bloqueo de 3 minutos no afectará ninguna alarma y se mantendrá aun cuando la cerradura se reinicie

\*Una vez que el modo de bloqueo de 3 minutos está activado el Código PIN falso no funcionará hasta la siguiente verificación normal (Verificación con tarjeta de proximidad, código PIN de usuario, abrir la puerta desde adentro). En este caso, es necesario abrir la puerta con el Código PIN de usuario.

## Modulo de control remoto

Al adquirir el modulo de control remoto se debe instalar primero antes de enlazarlo al control remoto.

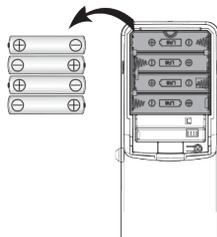


Módulo de control remoto

### Instalación del modulo de control remoto

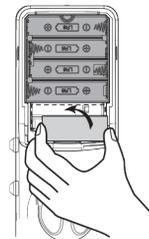
#### 1 Remueva las baterías

Abra la Tapa de las baterías en el cuerpo interior y remueva todas las baterías



#### 2 Instale el modulo de control remoto

Coloque el modulo de Control remoto en el espacio disponible insertándolo en el conector



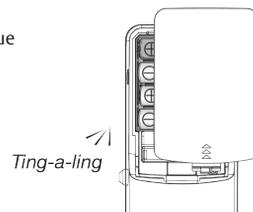
#### 3 Coloque las baterías

Coloque nuevamente todas las baterías revisando  $\oplus$   $\ominus$  la polaridad correcta



#### 4 Confirmación

Espera el sonido de confirmación y coloque nuevamente la tapa.



## Control Remoto

### Para registrar el control remoto

Pasos	Icono	Descripción
1 Presione <b>R</b> (botón de registro) y #		Abra la tapa de las baterías en el cuerpo interior. Presione el Botón de registro <b>R</b> y después el botón # en el teclado.
2 Presione los números 0 y 5		Presione los números 0 y 5 en el teclado.
3 Registre el control remoto		Presione el botón SET en el control remoto. (Se pueden registrar hasta 5 controles remotos)
4 Presione <b>R</b> (botón de registro)		Presione el Botón de registro <b>R</b> en el Cuerpo interior nuevamente para completar el procedimiento.

### Para desactivar el control remoto

Pasos	Icono	Descripción
1 Presione <b>R</b> (botón de registro) y #		Abra la tapa de las baterías en el cuerpo interior. Presione el Botón de registro <b>R</b> y después el botón # en el teclado.
2 Presione los números 7 y 5		Presione los números 7 y 5 en el teclado.
3 Presione <b>R</b> (botón de registro)		Presione el Botón de registro <b>R</b> en el Cuerpo interior nuevamente para completar el procedimiento.

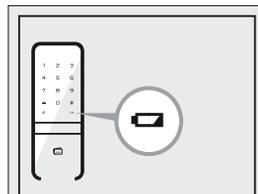
## Se puede abrir la puerta cuando conecte una batería de 9V

## Fuente de energía de emergencia para descarga de baterías

Pasos	Icono	Descripción
1 Conecte la batería alcalina de 9V		Identifique en el cuerpo exterior la terminal para energía de emergencia y coloque la batería alcalina de 9V haciendo contacto para alimentar de energía a la cerradura
2 Toque el teclado con la palma de la mano		Toque el teclado con la palma de la mano
3 Ingrese el código PIN		Ingrese cada numero del código PIN de usuario
4 Toque el teclado con la palma de la mano o presione el botón * para confirmar *		Toque el teclado con la palma de la mano o presione el botón * para confirmar.

## Fuente de energía de emergencia para descarga de baterías

- Período de uso**  
El producto utiliza cuatro pilas alcalinas AA de 1,5 V. En promedio estas pueden durar 1 año si se usan 10 veces al día. (Se recomienda solo utilizar pilas alcalinas auténticas.)
- Alarma de batería baja**  
Debe reemplazar las 4 baterías en cualquiera de los siguientes casos:  
Cuando el indicador de batería baja se encienda  
Cuando la alarma suene emitiendo una melodía



La vida útil de la batería varía dependiendo de factores como la temperatura, niveles de humedad, frecuencia de uso y la calidad de las baterías.



**La cerradura más famosa del mundo**

[www.yalemexico.com](http://www.yalemexico.com)